

みんなと歩んだ2年間

先月、国際交流員としての任期を終え退任したウィズナー・ハンクスカイさん。これまで、外国人支援や国際理解の推進に努めてきました。学校や保育所などの訪問や行事などでは、その親しみやすい人柄が人気に。2年間の思い出の軌跡を写真で振り返ります。

子ども祭り



姉妹都市・米国ノーマン市の伝統的なお守りを一緒に制作

国際理解講座など



白熱するワークショップ



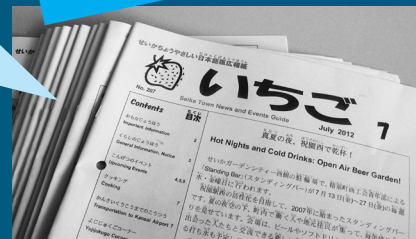
難しいテーマで講演も

「やさしい日本語」版
広報紙創刊

町内で暮らす外国人の国籍は多様化。既存の英語版に加え、誰にでも分かりやすい、やさしい日本語による広報紙を創刊しました。

災害時の外国人支援

外国籍府民のための防災訓練にスタッフとして参加。外国人の方に分かりやすく説明しました。



外国人支援活動



米国で定番のお菓子を一緒に作ります

国際交流活動



面白いテーマに中学生も興味津々



一人ひとりの質問に答えます

さようなら、たくさんの思い出をありがとう！

皆さんがこの記事を読むころには、私は新潟県庁で国際交流員として新しい人生を歩み始めているでしょう。新たな挑戦に、今からワクワクしています。しかし、この2年間で私のふるさとなった精華町を離れることは本当に悲しいです。精華町では、いろいろな仕事を体験しました。子どもに教えることやイベントスタッフとして働くこと、ブログの管理、米国のお菓子の作り方の紹介までも。生活の場としても、精華町そして京都のさまざまなところを好きになりました。

ここに来る前は東京が大好きでしたが、関西が私の居場所になってきました。さまざまな経験のなかで、特に意義があったのは毎月の連載コラムだと思います。コラムでは、米国の文化や歴史だけではなく、日本に在住する外国人としての意見も紹介できました。何年日本に住んでも、外国人はいつも「観光客」として扱われることが多いです。しかし、多くの外国人は生活用品を買ったり、税金を払ったり、子どもを学校に連れて行ったりするなど、日本人と同じように、毎日を過ごしています。コラムを通し一番伝えなかったことは、文化や国は違っても、みんな同じ「人間」ということです。

このまちの皆さんには、町民の一人として温かく接していただきました。ここは、私にとって、本当に居心地がいいところでした。旅立ちの前に、皆さんに伝えたいことが一つあります。精華町、本当にありがとうございました。



楽しい時間をありがとう！



みんなのハートをキャッチ！

第9代国際交流員コラム

最終回

24

元気があれば何でもできる

Where there's a will there's a way

So Long and Thanks for all the Memories!

By the time you are all reading this, I'll already be on to the next stage in my life, working as the Coordinator for International Relations at the Niigata Prefectural Office! I'm really excited about taking on some challenges, but I do have to admit, I'm quite torn up about leaving Seika, which has been a wonderful home to me these past two years. During my time here, I've been able to try my hand at many different things; from teaching kids to working events, writing a blog, and even showing folks how to make American snacks. And as a place to live too, I've really come to like Seika and Kyoto.

Despite being a big Tokyo fan before coming to Seika, I now feel much more at home here in Kansai. But out of all the things I've experienced here, I feel that my monthly column may have been the most meaningful. The column gave me a chance to share not only my country's culture and history with you but also to give my opinions on Japan as a foreigner living here. Oftentimes foreigners, even those living here for years, can get lumped in as just "tourists". But many of us deal with daily life in Japan; getting groceries, paying taxes, taking kids to school. Just like all of you. The one thing I really wanted to get across with my column is how, even if culture and country are different, Japanese and foreigners alike are just "people."

And all the people of Seika have truly treated me like a member of the community. Here, I just felt at home. So before I head out on my journey, I just want to say one last thing to you all; Thanks for everything Seika!